

# Posener Tageblatt

**Nyka & Poskuszny**  
Poznań, Wroclawska 33/34  
**Weinlager**  
bester Marken.

**Bezugspreis:** Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zł.  
Posen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zł.  
durch Boten 4.40 zł. Provinz in den Ausgabestellen 4 zł., durch Boten  
4.80 zł. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 zł., Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zł. Bei höherer Gewalt,  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275.  
Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarz i Wydawnictwo,  
Poznań) Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und  
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 200283, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Auto-Reifen**  
kauft man am billigsten  
bei  
**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

71. Jahrgang

Freitag, 9. September 1932

Nr. 206

## Ankunft des Reichspräsidenten in Berlin

Berlin, 8. September. Der Herr Reichspräsident ist heute früh 7 Uhr aus Neudeck wieder in Berlin eingetroffen.

Die Auffassung, daß die innerpolitische Entwicklung zwangsläufig auf die Reichstagsauf-  
lösung Anfang oder Mitte nächster Woche zu-  
steuert, verläßt sich von Tag zu Tag. Die Natio-  
nalsozialisten richten sich offensichtlich schon voll-  
ständig auf den Wahlkampf ein. Sollten die  
Koalitionsverhandlungen zwischen  
Zentrum und Nationalsozialisten im Reich nicht  
zu einem Ergebnis führen, so wird vermutlich  
versucht werden, wenigstens in Preußen eine  
Koalition zustandezubringen. Offenbar im Zu-  
sammenhang mit diesen Tendenzen fand am  
Mittwoch eine Aussprache zwischen dem Reichs-  
tagspräsidenten Göring und dem Landtagsprä-  
sidenten Kertl statt. In parlamentarischen  
Reisen wird erneut die Möglichkeit erörtert, daß  
der preussische Landtag, der an sich bis zum  
21. September vertagt ist, schon vor diesem Ter-  
min zusammentritt.

## Der Kanzler beim Reichspräsidenten

Berlin, 8. September. Wie wir erfahren,  
empfangt der Reichspräsident gegen Mittag den  
Reichskanzler zum Vortrag. Bei dieser  
Gelegenheit wird natürlich die gesamte inner-  
politische Lage besprochen.

## Preussische Koalitions- verhandlungen werden fortgesetzt

Berlin, 7. September. Wie das Nachrichten-  
melde-  
büro des Vereins Deutscher Zeitungsverleger  
mitteilen, werden die Koalitionsverhandlungen  
zwischen Nationalsozialisten und Zentrum in  
Preußen heute fortgesetzt. Vom Ausgang dieser  
Verhandlungen hängt es ab, ob das Landtags-  
plenum, das bisher für den 21. September ein-  
berufen ist, vor diesem Termin zusammentreten  
kann. Sollten die Verhandlungen ein positives  
Ergebnis haben, dann ist mit einer früheren  
Wahl des Reichstagsplenums zu rechnen,  
wobei als einziger Punkt auf die Tagesordnung  
die Neuwahl des Ministerpräsidenten  
steht. Bei den Koalitionsbesprechungen  
werden die Beziehungen zwischen Preußen  
und Reich fortlaufend aufrecht erhalten. So  
hatte heute der Landtagspräsident Kertl, ein  
angehörtiger Vertreter der Nationalsozialisten  
in den Koalitionsverhandlungen eine Aussprache mit  
dem Reichstagspräsidenten Göring, der die  
Nationalsozialisten bei den Verhandlungen im  
Hoch mitvertritt.

## Die deutsche Agrarkontingentierung

Berlin, 8. September. Der Vorsitzende der  
deutschen Agrarkontingentierung hat an den  
Reichsagrarkontingentierungsrat ein Schreiben gerichtet,  
in dem er an das Verprechen Papens erinnert,  
das den deutschen Agrarmarkt durch ein Kontingent-  
verbot zu schließen. Der Reichsagrarkontingentier-  
ungsrat hat geantwortet, daß die Kontingentverhandlungen  
mit den beteiligten auswärtigen Staaten  
und zwar in der Weise, daß diese Kontingent-  
verträge einen großen Wert auf Beschleunigung der  
Entscheidung legen.

## Hilfer gegen Papen

München, 8. September. Im Zirkusgebäude  
sprach gestern Adolf Hitler über die politische  
Lage. Er sagte u. a., die alten Erzfeindinnen wür-  
den die nationalsozialistische Bewegung nicht  
unterliegen. Herr v. Papen irre, wenn er meine,  
daß die NSDAP. könne heute ohne weiteres zu ihm  
übergehen. Selbst wenn er, Hitler, wollte,  
überließen die Bewegung nicht Herrn v. Papen  
eigene Willen. Die Nationalsozialisten wür-  
den zur Einigung mit einer anderen Partei  
kommen, wenn es zunächst nicht anders  
möglich sei, zu regieren. Was die Regie-  
rung jetzt beabsichtige, sei völlig gleichgültig.  
Die Nationalsozialisten würden diese Regierung  
niemals anerkennen.

## Einberufung des französischen Parlaments beschlossen

Paris, 8. September. Wie „Matin“ erfährt, ist  
im gestrigen Kabinettsrat die Einberufung des  
Parlaments für den 16. September be-  
schlossen worden. Dem Parlament wird der Ge-  
setzentwurf über die Kontingentierung der Renten  
zur Beratung vorgelegt werden.

## Die deutsche Note

# Vorschlag zur Aussprache

## Die Denkschrift an den französischen Botschafter / Erklärung des Reichsaußenministers / Wann kommt die französische Antwort?

Wir haben gestern bereits kurz den Inhalt der  
deutschen Note an Frankreich angedeutet und dar-  
auf hingewiesen, daß der Reichsaußenminister  
Freiherr v. Neurath einen Vertreter des Wolf-  
büttos empfangen hatte, um ihm nähere Einzel-  
heiten mitzuteilen. Der Wortlaut lag uns gestern  
vollständig nicht vor, und wir holen heute diese  
Erklärungen und die wichtigsten Einzelheiten aus  
der Note nach. Die polnische Presse hat sich zum  
großen Teil sehr heftig gegen die Note ausge-  
sprochen und zum Teil jene Darstellungen ver-  
fälscht, die aus französischer Quelle kamen, ob-  
wohl gerade diese Quelle in hohem Grade tenden-  
ziös war und in der Richtung ging, der Note  
einen Untergrund zu geben, der gar nicht vor-  
handen ist. Der heute vorliegende Inhalt und  
die Erklärungen des Reichsaußenministers geben  
nun eine klare Uebersicht und runden das  
Bild vollständig. Ueber das Schriftstück an Frank-  
reich und die Gründe, die zur Veröffentlichung  
geführt haben, äußert sich der Reichsaußenminister  
wie folgt:

„Seitdem die französische Presse die ersten Mel-  
dungen über meine vertrauliche Unter-  
haltung mit dem französischen Botschafter  
Francois-Poncet brachte, hat sie das Vor-  
gehen der Reichsregierung in der Abrüstungsfrage  
fortgesetzt zum Gegenstand von Kombinationen  
und Vorwürfen gemacht, die in der Anklage  
gipfeln, daß Deutschland unter dem Deckmantel  
seiner Gleichberechtigungsforderung nichts anderes  
als seine eigene Aufrüstung und die Wie-  
derherstellung seiner früheren Militärmacht be-  
treibe. Es gibt keinen einfacheren Weg, diese  
Entstellungen zu entkräften, als meine Aufzeich-  
nung der Öffentlichkeit zu übergeben.“

Der deutsche Schritt bei dem französischen Bot-  
schafter war nichts Ungewöhnliches oder  
Ueberrassendes, wie manche ausländischen  
Presseorgane jetzt glauben machen möchten. Er  
hielt sich durchaus im Rahmen der Genfer Ab-  
rüstungskonferenz und sollte lediglich dazu dienen,  
ein positives Ergebnis ihrer Arbeiten zu ermög-  
lichen. Für keine Frage der Abrüstungskonferenz  
liegt eine Behandlung auf diesem Wege näher  
als für die Frage der deutschen Gleich-  
berechtigung, die durch die Vertragungsresol-  
ution unmittelbar aktuell geworden ist.

Ich brauche auch kein Geheimnis daraus zu  
machen, daß im unmittelbaren Anschluß an die  
letzten Konferenzverhandlungen noch in Genf  
selbst von den deutschen und französischen Vertre-  
tern die Aufnahme baldiger Verhandlungen zwi-  
schen den beiden Regierungen über das Thema  
der Gleichberechtigung verabredet wurde.

Die Gründe, die die französische Regierung jetzt  
zur Mitteilung unseres Verhandlungsprotokoll-  
es an die am sog. Vertrauenspakt beteiligten Regie-  
rungen veranlaßt haben, sind mir nicht bekannt.  
Wer wollte bezweifeln, daß der offene Meinungs-  
austausch über auftauchende politische Probleme,  
wie ihn der Vertrauenspakt empfiehlt, stets eine  
vortreffliche Methode ist? Die deutsche Regie-  
rung ist deshalb ja auch dem Pakte beigetreten.  
Der Pakt kann doch aber unmöglich den Zweck  
haben, eine diplomatische Unterhaltung zu zweien  
oder dreien zu verbieten und für jede politische  
Frage, welcher Art auch immer, von vornherein  
ein förmliches Verfahren vor dem Forum aller  
dem Pakt beigetretenen Regierungen vorzuschrei-  
ben. Ob in Fragen der Abrüstung ein solches  
Verfahren überhaupt in Betracht kommen kann,  
müßte ich ganz dahingestellt sein lassen. Jeden-  
falls will es mir scheinen, daß die bisher dem  
Pakt beigetretenen Länder, zu denen eine Reihe  
wichtiger europäischer Staaten nicht gehört,  
kein Gremium darstellen, das für Ab-  
rüstungsfragen eine besondere Zuständig-  
keit in Anspruch nehmen könnte.

Selbstverständlich hat die deutsche Regierung  
nicht daran gedacht, die von ihr gewünschten  
Besprechungen mit der französischen Regierung  
vor anderen Regierungen geheim zu halten.  
Jedenfalls war die Reichsregierung der Ansicht,  
und ist es noch heute, daß im vorliegenden Falle  
eine Aussprache zwischen Deutschland und  
Frankreich der gegebene Weg ist, um eine Einig-  
ung zwischen allen beteiligten Mächten anzu-  
bahnen. Sollte, was ich nicht hoffe, die Anwen-  
dung des Vertrauenspaktens seitens der französi-  
schen Regierung die Bedeutung haben, daß diese  
jetzt zu einer unmittelbaren deutsch-französi-  
schen Aussprache nicht bereit ist, so wäre eine neue  
Lage geschaffen, die neue Entschlüsse der  
Reichsregierung notwendig machen würde. So  
viel steht aber schon heute fest, daß es für Deutsch-  
land nicht möglich ist, sich an den weiteren Ber-  
atungen der Abrüstungskonferenz zu beteiligen, be-

vor die Frage der deutschen Gleichberechtigung  
eine grundsätzliche Klärung gefunden hat. Unsere  
Gleichberechtigung, nicht unsere Aufrüstung, ist  
der Punkt, den wir zur Debatte gestellt haben.  
Wenn die hochgerüsteten Staaten sich nicht zu  
einer radikalen Abrüstung entschließen  
können, und wenn sich daraus die Schlussfolge-  
rung ergibt, daß die deutsche Gleichberechtigung  
nur durch Modifikationen des deutschen gegenwärtigen  
Rüstungsregimes hergestellt werden kann,  
so ist es eine handgreifliche Verdrehung der  
Wahrheit, von deutschen Aufrüstungs-

## Schriftstück des Freiherrn von Neurath

In der deutschen Denkschrift heißt es:  
Nach den letzten Genfer Verhandlungen über  
das Abrüstungsproblem kommt es darauf an,  
den Versuch zu machen, alsbald auf diplomati-  
chem Wege die Frage zu klären, die die deutsche  
Delegation in ihrer Schlussfolgerung vom 22. Juli  
ausgeworfen hat. Die deutsche Regierung mühte  
sich zu diesem Zwecke im Verlaufe der hierüber  
bereits in Genf mit den französischen Vertretern  
geführten vertraulichen Unterhaltungen zunächst  
mit der französischen Regierung in Verbindung  
zu setzen. Sie ist der Ansicht, daß eine vertrauliche  
Aussprache zwischen der deutschen und der fran-  
zösischen Regierung, in der die beiderseitigen  
Standpunkte und Wünsche in voller Offen-  
heit dargelegt werden, das beste Mittel zur  
Herbeiführung einer Verständigung ist. Wenn  
die französische Regierung zu einer solchen ver-  
traulichen Aussprache bereit ist, bleibt es beiden  
Regierungen natürlich unbenommen, die anderen  
hauptbeteiligten Regierungen, wie insbesondere  
die britische, italienische und amerikanische Re-  
gierung, in geeigneter Weise zu informieren und  
zu gegebener Zeit an den Verhandlungen zu  
beteiligen.

Die Haltung der deutschen Delegation gegen-  
über der Resolution der Generalkommission vom  
29. Juli war ausschließlich durch Gründe, die in  
der Sache selbst liegen, bestimmt und war un-  
vermeidlich. Die Resolution legt wichtige  
Punkte für die endgültige Abrüstungskonvention  
fest und zwar in einer Weise, die bereits er-  
kennen läßt, daß die Konvention in der Herab-  
setzung der Rüstungen außerordentlich weit hin-  
ter dem Versailleser Vertrag zurückblei-  
ben wird. Die deutsche Regierung konnte schon  
aus diesem Grunde der Resolution nicht zu-  
stimmen. Es kam aber noch ein anderer Gesicht-  
spunkt hinzu. Tatsächlich hatten die Beschlüsse für  
Deutschland überhaupt keinen Sinn. Denn  
trotz der Diskrepanz zwischen dem in ihnen vor-  
gesehenen Abrüstungsregime und dem Regime des  
Versailleser Vertrages blieb in der Resolution die  
Frage völlig offen, ob die gefassten Be-  
schlüsse auch auf Deutschland Anwendung finden  
sollen.

Solange diese Frage nicht geklärt ist, ist für  
die deutsche Delegation auch bei den künftigen  
Beratungen über die endgültige Regelung der  
einzelnen Punkte des Abrüstungsproblems eine  
Mitwirkung nicht möglich. Um jedes  
Missverständnis in dieser Beziehung auszuschlie-  
ßen, soll im folgenden noch einmal zusammen-  
fassend dargelegt werden, was Deutschland  
unter der Gleichberechtigung versteht,  
und wie es sich praktisch die Verwirklichung die-  
ses Prinzips denkt.

Deutschland hat stets gefordert, daß die an-  
deren Staaten auf einen Rüstungsstand abzurü-  
sten, der dem Rüstungsstand entspricht, der Deutschland  
durch den Vertrag von Versailles auferlegt  
worden ist. Damit wäre dem Anspruch Deutschlands  
auf Gleichberechtigung in einfachster Weise Rech-  
nung getragen worden. Zu ihrem großen Be-  
dauern hat jedoch die deutsche Regierung aus der  
Resolution vom 23. Juli ersehen müssen, daß die  
Konvention weder in den Methoden noch im  
Umfang der Abrüstung dem Vertrag von Ver-  
sailles entsprechen wird. Die Lösung kann des-  
halb nur die sein, daß die Abrüstungskon-  
vention für Deutschland an die Stelle des Teils  
5 des Versailleser Vertrages tritt, und daß hin-  
sichtlich ihrer Geltungsdauer sowie hinsichtlich des  
Rechtszustandes nach ihrem Ablauf keine son-  
derbestimmungen für Deutschland  
gelten.

Die deutsche Regierung kann allerdings nicht  
darauf verzichten, daß in der Konvention das  
Recht Deutschlands auf einen seiner nationalen  
Sicherheit entsprechenden Rüstungsstand in ge-

tendenzen und militärischen Macht-  
gelüsten zu sprechen. Was wir aber unter  
dem Gesichtspunkt der Gleichberechtigung fordern,  
ist nicht mehr als eine gewisse Modifikation  
unseres gegenwärtigen Rüstungsregimes, eine  
Modifikation, die zugleich der Notwendigkeit  
Rechnung trägt, ein unserem Lande auferlegtes  
starrtes System unseren besonderen politi-  
schen, sozialen und wirtschaftlichen Verhältnissen  
anzupassen. Es ist auch eine allzu bequeme  
Methode, uns zur Geduld zu rufen und uns  
darauf zu vertragen, daß sich die Abrüstung  
der anderen Mächte und damit unsere Gleich-  
berechtigung im Laufe der Zeit schon verwerk-  
lichen werde. Wir warten jetzt länger als  
zehn Jahre auf die Erfüllung unseres An-  
spruchs.

Die Abrüstungskonferenz ist an einem Punkte  
angelangt, wo die Entscheidung über unsere  
Gleichberechtigung fallen muß und keine Kon-  
ferenzmacht sich mehr einer klaren Stellungnahme  
zu dieser Frage entziehen darf. Niemand kann  
Deutschland zumuten, sich noch länger mit einer  
Diskriminierung abzufinden, die mit der  
Ehre des deutschen Volkes und seiner Sicherheit  
unvereinbar ist.

Auf dem Gebiete der qualitativen Abrüstung  
ist die deutsche Regierung bereit, jedes Waffen-  
verbot zu akzeptieren, das für alle Staaten  
gleichmäßig zur Wirkung kommt. Da-  
gegen mühen diejenigen Waffenkategorien, die  
durch die Konvention nicht allgemein verboten  
werden, grundsätzlich auch Deutschland er-  
laubt sein.

Was das Wehrsystem anbetrifft, so muß die  
deutsche Regierung auch für sich das Recht aller  
anderen Staaten in Anspruch nehmen, es im  
Rahmen der allgemein gültigen Bestimmungen  
so zu gestalten, wie es den Bedürfnissen sowie  
den wirtschaftlichen und sozialen Eigenheiten des  
Landes entspricht.

Die deutsche Regierung wird stets zur Erörte-  
rung von Plänen bereit sein, die dazu dienen,  
die Sicherheit für alle Staaten in gleicher  
Weise zu beschützen. Es kommt dabei ein-  
mal auf organisatorische Veränderungen, wie z. B.  
Abstufung der aktiven Dienstzeit der Land-  
wehrenden und Freiheit in der Gliederung  
der Wehrmacht an, zum anderen auf die  
kurzfristige Ausbildung einer besonderen wehr-  
pflichtigen Miliz für Zwecke der Aufrecht-  
erhaltung der inneren Ordnung sowie  
des Grenz- und Küstenschutzes.

In der Tat liegen die Dinge heute so, daß  
die Frage der deutschen Gleich-  
berechtigung nicht mehr länger offen  
bleiben darf. Die Notwendigkeit ihrer Lö-  
sung ergibt sich aus dem bisherigen Verlauf  
und dem jetzigen Stande der Genfer Abrüstungsver-  
handlungen, darüber hinaus aber auch aus Grün-  
den, die mit der allgemeinen internationalen  
Lage zusammenhängen. Es wird wesentlich zur  
Beseitigung der politischen Verhältnisse beitragen,  
wenn endlich die militärische Diskrimi-  
nierung Deutschlands verschwindet, die  
vom deutschen Volke als Demütigung emp-  
funden wird und die zugleich die Herstellung  
eines ruhigen Gleichgewichts in Europa ver-  
hindert.

## Und Frankreichs Antwort?

Havas erklärt, die Veröffentlichung der deut-  
schen Denkschrift über Rüstungsgleichberechtigung  
sei in französischen diplomatischen und Regierungs-  
kreisen nicht ungünstig aufgenommen wor-  
den. Man sei nämlich der Ansicht, daß die durch  
das Dokument geschaffene Lage durch die jetzige  
Berliner Initiative noch weiter geklärt sei,  
nachdem die Situation schon durch Reden und  
Interviews des deutschen Reichsaußenministers,  
die vor und nach der Denkschriftübergabe erteilt  
worden, präzisiert worden sei.

Durch die Berliner Initiative sei den Verhand-  
lungen über dieses Problem nunmehr jeder ver-  
trauliche Charakter genommen, und es lasse sich  
vorausagen, daß auch die französische Regierung  
ihre Antwort an Deutschland veröffent-  
lichen werde, sobald sie von der deutschen Regie-  
rung zur Kenntnis genommen sein werde.

Paris, 8. September. (Pat.) Gestern nach-  
mittag fand eine Sitzung des Ministerrates statt,  
auf der die Antwort besprochen wurde, die die  
französische Regierung auf die letzte deutsche Den-  
kschrift in der Rüstungsfrage erteilen wird.  
Nach einem Kommuniqué der Havasagentur  
legte Ministerpräsident Herriot eine Sitzung  
dieser Antwort vor, die endgültig in der  
Ministerratsitzung am kommenden Freitag redi-  
giert werden soll, da bis zu dieser Zeit die An-  
sicht der britischen Regierung bekannt sein dürfte.  
Obwohl der endgültige Text der französischen

Aus der Republik Polen

Abschied

A. Warschau, 8. September. (Eig. Tel.)

Die beiden zurückgetretenen Minister Jan Pilsudski und Ruhn haben sich gestern von der Beamtenschaft ihrer bisherigen Ministerien verabschiedet...

Beigelegter Streik

A. Gdingen, 8. September. (Eig. Tel.)

Der Streik der Matrosen der polnischen Handelsflotte in Gdingen konnte gestern beigelegt werden...

Heimkehr der Olympiamannschaft

Wie aus Gdingen gemeldet wird, hat das Schiff „Pulaski“ mit der olympischen Mannschaft Polens und einer Ausflugsgruppe polnischer Journalisten und Verleger aus den Vereinigten Staaten an Bord Kopenhagen verlassen...

Baron v. Rintelen in Berlin

A. Warschau, 8. September. (Eig. Tel.)

Der bisherige Gesandtschaftsrat an der deutschen Gesandtschaft in Warschau, Baron v. Rintelen, hat gestern Warschau endgültig verlassen...

Flugmeeting in Prag

An dem am kommenden Sonntag in Prag stattfindenden internationalen Flugmeeting sollen auch 5 polnische Piloten mit Oberleutnant Zwirko an der Spitze teilnehmen.

Luftgartenkündigungen nachgeprüft werden. Als zweite Hauptgruppe empfiehlt der Berichterstatter die „Hebergriffe von einzelnen Polizeioffizieren und Beamten zu untersuchen und zwar hierbei insbesondere den Mißbrauch der Dienstgewalt und Mißbrauch der Waffe.“

Reichswehrauto verunglückt

5 Verletzte

Dhrdruf (Thüringen), 8. September. In der Nacht zum Donnerstag stieß auf der Landstraße Gotha-Dhrdruf ein mit Reichswehrangehörigen besetztes Personenauto aus Gotha mit einem Anhänger eines zum Truppenübungsplatz aufriedenden Manövertransportes der Reichswehr zusammen...

Kleine Meldungen

Endtuhnen, 8. September. Einem litauischen Zugführer wurde in Rowno ein an seine Adresse gerichtetes Paket überreicht. Als er es während der Fahrt öffnete, explodierte der Inhalt. Der Zugführer wurde schwer verletzt.

Wien, 8. September. In Leoben wurden bei Zusammenstößen zwischen Jungsozialisten und Nationalsozialisten ein Ö.S.-Mann schwer verletzt und einer getötet. In Hallein gab es bei Zusammenstößen zwischen Nationalsozialisten und Sozialdemokraten 4 Verletzte.

New York, 8. September. Wie verlautet, wird demnächst in den Ford-Automobilwerken eine fast allgemeine Senkung der Löhne beschlossen werden. Der Tarifvertrag für die Arbeiter wird demnach die den Mindestlohn erhalten, bezichtigt.

Berlin, 8. September. Der Reichspräsident trifft bereits Donnerstag früh in Berlin ein. Der Empfang des Reichspräsidenten findet bereits am Freitag vormittag statt.

Berlin, 8. September. Die 56 Jahre alte Sprachlehrerin Carl-Bruscato wurde gestern abend in ihrer Wohnung tot aufgefunden. Der Tatbestand läßt die Vermutung zu, daß an der Frau ein Stillschleichenverbrechen verübt wurde.

Prag, 8. September. Trojki hat die Einreisewilligkeit in die Tschechoslowakei unter gewissen Bedingungen erhalten.

Unter einer riesigen Invasión von Eintagsfliegen hatten in diesen Tagen die Bewohner des Nofelales zu leiden; die Plage nahm solchen Umfang an, daß man allerorten Scheiterhaufen anzündete, in deren Flammen die Insekten zu Millarden den Tod fanden, so daß man sie in großen Massen abtransportieren konnte.

Eine wertvolle Schenkung hat die Thüringer Staatsregierung dem Luxemburgischen Staat gemacht, nämlich 98 Urkunden zur Geschichte Luxemburgs, darunter die sogenannte Väternamer Sippen-Urkunde vom 20. Juli 762, das älteste Schriftstück, das aus luxemburgischen Gebiet geschrieben ist.

In Schlesien fand ein Radsfahrer einen kleinen Luftballon mit einer daran gebundenen Anfahrtskarte; es ergab sich, daß der Ballon bei einem Sportfest in der Hauptstadt eines südfrenzösichen Departements abgelassen worden war.

Antwort noch nicht feststeht, so erklärt doch die Havasagentur, daß das Schreiben der französischen Regierung sich mit der juristischen Seite und dem politischen Problem befassen werde, das sich aus der deutschen Denkschrift ergibt. Die Grenzen der deutschen Rüstungen wären ausdrücklich durch den Versailler Vertrag bestimmt worden. Derselbe Vertrag sehe auch nur eine allgemeine Beschränkung der Rüstungen vor, enthalte aber keine Bestimmungen in der Richtung der gegenwärtigen deutschen Forderungen.

Um die Abschaffung der U-Boote

London, 8. September. Ueber die Abschaffung der Unterseeboote äußert sich der Marinefachverständige eines konservativen englischen Blattes.

Der Sachverständige schreibt, es sei nicht möglich, daß Deutschlands Forderungen nach Rüstungsgleichheit zu einer gründlichen Nachprüfung der ganzen Frage der Unterseeboote führen werde. Es sei möglich, daß der englisch-amerikanische Vorschlag, welcher die Abschaffung dieser Waffengattung zum Ziele habe, in Frankreich jetzt eine günstigere Aufnahme finden werde als bisher.

New York, 7. September. Die Blätter bringen das deutsche Resümee über die Gleichberechtigung in großer Aufmachung. „Seraid Tribune“ veröffentlicht aus Washington ungefähr den gleichen Kommentar wie ihn das Staatsdepartement am 1. September gegeben hat.

Der spanische Außenminister für Anerkennung der Sowjetregierung

Paris, 8. September. Nach einer Meldung aus Madrid hat der spanische Außenminister gestern in einer Sitzung der Cortes sich für die Anerkennung der Sowjetregierung durch die spanische Republik ausgesprochen.

Der amerikanische Generalstabschef in Warschau

A. Warschau, 8. September. (Eig. Tel.)

Gestern abend gegen 6 Uhr traf auf dem Warschauer Hauptbahnhof, über Berlin kommend, der Chef des amerikanischen Generalstabes, General Mac Arthur, ein. Er wurde am Bahnhof vom Chef des polnischen Generalstabes, General Gasciorowski, und den höheren Offizieren des Kriegsministeriums empfangen.

Bolivien und Paraguay

In der südamerikanischen Republik Paraguay sind alle Heeresreserven von der Regierung einberufen worden, um die Truppen im Kampf gegen Bolivien zu verstärken. Diese Maßnahme, die noch vom Parlament genehmigt werden muß, betrifft alle Bürger Paraguays zwischen 33 und 40 Jahren.

Grenzverletzung bolivianischer Truppen

Buenos Aires, 8. September. Der Kriegsminister teilte mit, daß bolivianische Truppen in der Nähe der Stadt Formosa die argentinische Grenze überschritten und etwa 40 Stück Vieh geraubt hätten.

Aus Seenot befreit

London, 8. September. Ein englischer Bergungsdampfer geriet in Seenot auf der Fahrt zwischen dem englischen Festland und einer Insel im Armeekanal. Auf die Notsignale, die der Dampfer ausstrahlte, kam ihm ein anderes Schiff zu Hilfe und schleppte ihn nach einem südenlischen Hafen, wo die 500 Fahrgäste des gefährdeten Schiffes an Land gebracht wurden.

Verschwörung in Brasilien vereitelt

Rio de Janeiro, 8. September. Die Bundesregierung hat eine Verschwörung, die den Sturz der Regierung des Staates Minas Geraes herbeiführen sollte, vereitelt und zahlreiche Beteiligte verhaftet. Die Verschwörung, deren Führer der frühere Präsident Bernardes war, hatte bereits auch in Rio de Janeiro Fuß gefaßt.

Blutiger Zusammenstoß zwischen spanischen Pächtern und Gendarmerie

Paris, 8. September. Nach einer Meldung aus Barcelona kam es in der Gegend von Benades zu schweren Zusammenstößen zwischen Pächtern und Gendarmen, die eine Pächterversammlung auflösen wollten. Als die Pächter auf die Gendarmen schossen, erwiderten diese das Feuer. 25 Personen, darunter sechs Frauen, wurden verletzt.

Untersuchungsausschuß über Beschwerden gegen die preußische Polizei

Berlin, 7. September. Im preußischen Landtag hält heute der auf Wunsch der Nationalsozialisten eingeseßte Untersuchungsausschuß zur Nachprüfung von Beschwerden gegen die preußische Polizei seine erste öffentliche Vollziehung ab. Der Vorsitz in diesem Ausschuß führt Abgeordneter Schwent (Kommunist). Berichterstatter Abgeordneter Daluge (Nationalsozialist) gab zunächst einen grundlegenden Bericht darüber, in welcher Weise die Untersuchungen geführt werden sollen.

Die grundsätzliche Bedeutung des Gustav Adolf-Bereins

Von Generalsuperintendent D. Blau-Posen.

Die dreihundertste Wiederkehr des Todes des großen Schwedenkönigs auf dem Schlachtfeld von Lützen am 6. November 1632 und die gleichzeitige Hundertjahrfeier des an dieser Stelle i. Jt. begründeten Gustav Adolf-Bereins haben die Blide der ganzen protestantischen Welt auf diese Arbeit gelenkt, die sich zur Lösung das Wort des Apostels genommen hat: Laßt uns Gutes tun an jedermann, allermeist aber an des Glaubens Genossen.

Welche Bedeutung der Gustav Adolf-Berein für die Diaspora im allgemeinen und für unsere Diasporatische im besonderen hat, ist zu oft ausgesprochen und zu allgemein bekannt, als daß es wiederholt werden müßte. Wohl aber dürfte es nicht überflüssig sein, diese Arbeit einmal unter gewissen grundsätzlichen Gesichtspunkten zu beleuchten. Ihre Bedeutung geht weit über die einer bloßen kräftigen Hilfsaktion für die Glaubensgenossen in der Diaspora hinaus. Drei Punkte dürften es sein, an denen das einleuchten wird.

Zunächst einmal denken wir daran, welche Dienste er den aus der Heimat ausgewanderten Glaubensgenossen getan hat. In einer Zeit gegründet, wo das deutsche Volk für die von ihm übers Meer ziehenden Auswanderer nur das wehmütig-schmerzliche: „Ich kann den Blick nicht von euch wenden“ Chamisso hatte, wo man jeden Auswanderer als ein verlorenes Glied des Volkes ansah, hat dieser Verein als erster und einziger die Brücken zum Auslandsdeutschtum geschaffen. Der heute Allgemeinbestitz gewordene Gedanke der Notwendigkeit der Pflege dieser abgetrennten Glieder des Volkskörpers ist wesentlich hier zum ersten Mal betätigt worden. Wenn man heute die Millionen Volksgenossen im Ausland sieht... was hätte aus diesen heute freilich vielfach in fremdem Volkstum auf- und untergegangenen Volksgenossen werden können, wenn die Heimat sich ihrer angenommen hätte! Volkerverbundenheit über Ländergrenzen

und Meere hinweg, das war und ist ein Stück Dienst von unschätzbare Bedeutung, das der Verein geleistet hat.

Aber das ist nicht die Hauptsache. Diese Brüderrhilfe stand nie als Volksinteresse oder als Interesse am Volkstum im Programm, es galt ja gar nicht zuerst, etwa Deutschland zu wahren, sondern evangelischen Glauben. Dieser als die Verbundenheit durch gemeinsame Zugehörigkeit zu demselben Volke ist die Verbundenheit durch den Glauben. Und Glaubensgemeinschaft deckt sich nicht mit Volksgemeinschaft.

Sie ist kleiner wie diese, indem sie aus dem eigenen Volk nur die Glaubensgenossen umfaßt, sie ist größer als diese, sofern sie auch die Glaubensgenossen anderer Völker Sprachen und Zungen umfaßt. Und diese Weitherzigkeit und Weltweite gerade ist es, was den Gustav Adolf-Berein unterscheidet von dem Verein für das Deutschland im Ausland. Er dient auch der Auslandsdiaspora, aber er hat auch seine Pflanzlinge in Gemeinden in Belgien, der Tschechoslowakei, italienischen Wäldern, spanische Christen usw., ohne zu fragen, welchem Volke sie angehörten, die um keine Brüderhilfe baten. Wenn heute der Kreis dieser nichtdeutschen Pflanzlinge kleiner geworden ist, es ist nicht seine Schuld. Aber indem er so die Grenzen der Volkheit überprang, hat er einen zweiten modernen Gedanken vorweggenommen: den des Weltprotestantismus. Längst vor World Alliance for promoting international friendship through the churches, vor der Stockholmer Bewegung for Life and Work, vor der Organisation for faith and order hat er das Band der glaubensbrüderlichen Verbundenheit um die Nationen geschlungen und den großen modernen Bewegungen auf diesem Gebiet Bahn gebrochen. Auch das soll ihm unvergessen sein.

Und endlich ein Drittes: In seinem Kommentar zum Römerbrief von 1515 sagt Luther zu der Stelle Kap. 12, 13: Nehmet euch der Notdurft der

Heiligen an. Er redet hier von der herzlichen Anteilnahme, daß man die Not der Heiligen zu einem gemeinsamen Anliegen mache. In der Tat, darum geht es dem Verein: nicht darum, hier einen Menschen und da einen für die Not der Glaubensgenossen zu interessieren, nicht darum, hier einem oder dort einem Glaubensgenossen zu helfen, sondern es ging ihm von vornherein dabei um ein „gemeinsames Anliegen“. Das aber ist nach zwei Seiten wichtig. Einmal nämlich hat der Gustav Adolf-Berein von Anfang an sich nicht konfessionell eingegrenzt lassen. Das ist ihm bekanntlich sehr verdorft worden. Vor allem war es Henjensberg, der in seiner Kirchenzeitung ihn deshalb verteidigte. Wenn der Verein die „Vereinigung des gesamten evangelischen Deutschlands zu kirchlichem Zweck“ auf seine Fahne geschrieben hatte, so wurde das hier als „Phantom“, ja als eine „große Lüge“ bezeichnet und im Namen engherziger Konfessionalität heftig bekämpft (vgl. zu diesem interessanten Kapitel H. W. Beyer, „Die Geschichte des Gustav Adolf-Bereins, Göttingen 1932, Seite 127 ff.). Aber gerade damit hat er prophetisch gewirkt. Heute ist erfüllt, was damals nur verheißungsvoll begann: der Zusammenschluß der evangelischen Kirchen Deutschlands im Kirchenbund zu gemeinsamer Fürsorge auch für die evangelischen Gemeinden im Ausland. Raum ein anderes Werk kirchlicher Liebesarbeit hat so wie er es erreicht, daß zu ihm alle evangelischen Kirchen ohne Rücksicht auf ihre besondere konfessionelle Färbung beitragen und wetteifern, Gutes zu tun an den Glaubensgenossen. Es ist wahrlich ein „gemeinsames Anliegen“ geworden, der Notdurft der Heiligen sich anzunehmen. Aber dieser Zug zur Gemeinamkeit hat auch nach einer anderen Seite seine große Bedeutung. Nämlich auch auf den von ihm betreuten Arbeitsfeldern legt er den Nachdruck nicht auf das individuelle Wohl dieses oder jenes, beugnet er sich nicht mit der Pflege der persönlichen Frömmigkeit, sondern stellt seine Aktion unter den Gedanken der Gemeinde und der Kirche. Es ist manchmal wegwerfend über ihn

gerteilt worden, er sammle nur Gelder, er baue nur Kirchen aus Stein und Holz, aber er treibe keine innere evangelisatorische, missionarische Arbeit. Gewiß, er sieht darin nicht seine unmittelbare Aufgabe, aber indem er die Stützen der Wirkungsphäre bereitet, tut er ein Großes. Er weiß, daß in der Diaspora in ganz anderem Maße der Zusammenhalt in einer geschlossenen Gemeinde mit einem gottesdienstlichen Mittelpunkt und einem Pfarramt nötig ist, als das bis dahin evangelische Leben nicht gestillt werden und untergehen soll. Darum ist er auch in dem Sinn ein kirchlicher Verein, daß er an der Kirche in der Diaspora baut. Heute reden wir von einer Wiederentdeckung der Kirche, es ist nicht so weit, ist hier nicht zu unteruchen, aber feststellen müssen wir, daß dieser Kirchengedanke die Wertung der Kirche mit Gottesdienst und Gotteswort und Sakrament statt der bloßen mehr oder minder formlosen Engherzigen Verkündigung von Anfang an der Arbeit unseres Gustav Adolf-Bereins zugrunde gelegen hat. So ist er auch als ein Schrittmacher für die Fürsorge für die Volksgenossen jenseits der Meere, weltprotestantische Weitherzigkeit in der Ausübung seiner Pflanzarbeit, Eintreten für die Ausübung der Kirche und der gemeindlichen Versammlungen, diese Momente sind uns heute so läufig. Daß aber schon vor einem Jahrhundert Männer waren, die diese Gedanken voranzubringen wagten, das ist eine Tatsache von Bedeutung. Und sie gibt dem Gustav Adolf-Berein seine Wichtigkeit über die engeren Kreise hinaus. Es darf wohl nicht lang werden, daß hinter diese Arbeit mit dem evangelischen Gemeinheits stellt sich die Erkenntnis, daß diese Arbeit nicht bloß ein eiliger Sonderlinge sein kann, sondern allgemeines Anliegen“ aller, die mit denen verbunden sind durch Gemeinamkeit des Glaubens. Denn es geht in ihm um nichts Geringeres als um die Sache des Evangeliums in der ganzen Welt.

## Posener Kalender

**Donnerstag, den 8. September**  
 Sonnenaufgang 5.15, Sonnenuntergang 18.26.  
 Mondaufgang 15.44, Monduntergang 21.57.  
 Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft  
 + 16 Grad Celsius. Windstille. Barometer 749.  
 Weiter: Höchste Temperatur + 28, niedrigste  
 + 13 Grad Celsius.  
 Wasserstand der Warthe am 8. September  
 + 0,08 Meter gegen + 0,10 Meter am Vortage.

**Weiter Voraussage  
für Freitag, den 9. September**  
 Erneute Aufweitung mit Erwärmung, auf-  
 treisende südliche bis südöstliche Winde.

## Wohin gehen wir heute?

**Theater Bolff:**  
 Donnerstag: „Lady Frederia“ (Premiere.)  
 Freitag: „Lady Frederia“.  
 Sonnabend: „Lady Frederia“.

**Theater Romig:**  
 Donnerstag: „Der Mann von unserem Fräulein  
 Tochter“.  
 Freitag: „Der Mann von unserem Fräulein  
 Tochter“.

**Kinos:**  
 Apollo: „Der Mensch, den ich erschlug“. (5, 7,  
 9 Uhr.)  
 Colosseum: I. Der Geliebte um Mitternacht.  
 II. Drei Schiffe. (5, 7, 9 Uhr.)  
 Metropol: „Diebesabenteuer“. (1/5, 1/7 und  
 1/9 Uhr.)  
 Sion: „Die blaue Rhapsodie“. (5, 7, 9 Uhr.)  
 Wiltona: „Der Ruf“. (Greta Garbo.) (5, 7, 9.)

## Kleine Posener Chronik

**X Todesfall.** Kein Teilnehmer des deutschen  
 Turnfestes vom vergangenen Sonnabend und  
 Sonntag hätte wohl gehaut, daß der Mann, in  
 dessen Händen die großen Vorbereitungen zu der  
 in jeder Hinsicht schon verlaufenen sportlichen  
 Leben den Tag, heute nicht mehr unter uns  
 werden. In den Nachmittagsstunden des  
 gestrigen Mittwoch ist Herr Willibald Katoing,  
 der Leiter der Evangelischen Vereinsbuchhand-  
 lung, im Alter von 40 Jahren am Orte seiner  
 Tätigkeit mitten aus seinem Arbeitsfeld heraus  
 infolge Herzschlags jäh dahingerafft worden. Die  
 Nachricht von seinem plötzlichen Hinscheiden wird  
 nicht nur bei den Mitgliedern des „Männer-  
 Turnvereins Posen 1860“, dessen mehrjähriger  
 Vorsitzender er war, aufrichtige Trauer  
 hervorrufen, sondern darüber hinaus auch in wei-  
 ten Kreisen der Posener deutschen  
 Turnbewegung erwidert. Abgesehen davon, daß  
 Herr Katoing als Buchhändler außerordentliche  
 lebenswürdige Kenntnisse entwickelte, war er ein  
 ungemein interessanter Mensch, der stets eine Unterhal-  
 tungswürdige Idee und hat sich in dieser Hinsicht nament-  
 lich um die Erhaltung des Posener deutschen  
 Turnvereins Verdienste erworben, die unergessen  
 werden. Man kann sagen, daß er sich  
 für die Turnfrage ausgespart hat. Trotzdem er  
 schwer herzleidend war und größter Schonung  
 bedürftig, hat er es für seine Pflicht gehalten,  
 das diesjährige deutsche Turnfest in Posen vorzu-  
 bereiten und teilweise auch zu leiten. Ein echt  
 deutscher Mann und gerader Charakter  
 hat mit Willibald Katoing ins Grab.

**X Die aktiven Turner und Turnerinnen haben  
 am Morgen, Freitag, 9. d. Mts., abends  
 8 Uhr in der Turnhalle einfindende zweis Be-  
 teiligung unserer Vereins an  
 der Feierlichkeiten der Beerdigung des 1. Vor-  
 sizers, Herrn Willibald Katoing. Vollzähliges  
 Erscheinen aller Turner und Turnerinnen ist  
 Pflicht.**

**X Serabehung der Gebühren für Telephon-  
 Anlagen.** Um besseren Kreisen die Benutzung  
 telephonischer Anlagen zu ermöglichen, hat das  
 Reichs- und Telegraphenministerium vom 1. Sep-  
 tember 1932 die Gebühren für die Anlage neuer Tele-  
 phone um 50 Prozent herabgesetzt, so  
 daß jetzt die Grundgebühr für die Telephon-  
 anlage bis 135 Loty beträgt. Unabhängig davon sind  
 weitere Erleichterungen vorgesehen, und zwar  
 an den Zentralen mit freien Nummern und  
 an den Telephonleitungen städtischer Tele-  
 phone bei Neuanmeldungen eine weitere Er-  
 leichtigung der neuen Gebühren ebenfalls in Höhe  
 von 50 Prozent gewährt. Wer außerhalb der  
 Stadt wohnt, zahlt, wenn sich in seiner Wohn-  
 richtung eine unbenuzte Telephonleitung befin-  
 det, die tatsächlichen Kosten der Inbetriebnahme  
 der betreffenden Leitung. Wer eine Wohnung  
 mit Telephon übernimmt, auf das der vorher-  
 gehende Abonnent verzichtete, zahlt nur 25 Pro-  
 zent der Gebühr. Außerdem sind auch die Ge-  
 bühren für die Verlegung von Telephonen um  
 50 Prozent herabgesetzt worden, für den Bau  
 von Leitungen zu Abonnenten außerhalb der  
 Stadt um 20 Prozent und für die Konservierung  
 von Leitungen um 40 Prozent. Bei der Anmel-  
 dung einer Telephonanlage zahlt der neue Abon-  
 nent nur 25 Prozent, während der Rest in 10  
 Monatsraten je nach der Höhe der Ge-  
 bühren abbezahlt wird.

**X Autobusverkehrserleichterungen.** Um den  
 Autobus-Passagieren der Straßenbahngesellschaft  
 die Beförderung von der ul. Matejki nach dem Mit-  
 telpunkt der Stadt zu erleichtern, werden mit  
 dem 8. d. Mts. Umsteigebillets, die zur Benutzung  
 der Straßenbahn Gültigkeit haben, eingeführt.

Diese Billets haben Gültigkeit zur Benutzung  
 der Straßenbahn bis Plac Wolności bzw. Meje  
 Marcintowkiego und von dort aus bis zur Um-  
 steigestelle ul. St. Martinstraße und ul. Gwarna.  
 Der Preis dieses Billets beträgt 30 Groschen.  
 Gleichzeitig erfolgt eine Fahrpreisänderung des  
 Autobusverkehrs zwischen Dzielna, ul. Warzawa-  
 ska und Schroda. Der Fahrpreis wird auf  
 20 Groschen ermäßigt. Die 40-Groschen-Billets  
 für die Fahrt von der Warschauerstraße bis zum  
 Alten Markt bleiben jedoch weiterbestehen.  
**X Selbstmordversuch.** Die 27-jährige Teofila  
 Kramhold (ul. Patr. Jackowkiego 27) versuchte  
 Selbstmord, indem sie eine Flasche Essigessenz  
 leerte. Der hinzugerufene Arzt der Bereitschaft  
 ordnete die Ueberführung der Lebensmüden in  
 das Städt. Krankenhaus an.  
**X Festnahme von Betrügnern.** Der hiesigen  
 Polizei ist es gelungen, Josef Witzgal, welcher  
 sich als Josef Listowski legitimierte, und Josef  
 Reformat festzunehmen, die unerlaubte Samm-  
 lungen für das „Weiße Kreuz“ veranstalteten und

Mitglieder waren. Da anscheinend einige Per-  
 sonen von den Betrügnern geschädigt wurden,  
 wird gebeten, daß sich Geschädigte im 4. Polizei-  
 revier melden.  
**X Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften**  
 wurden 27 Personen zur Bestrafung notiert.  
**X Zwangsversteigerung.** Freitag, 9. d. Mts.,  
 mittags 1 Uhr werden ul. Katarzaka 14 und  
 nachträglich St. Martinstraße 22 je ein Motor,  
 Geldschrank und Wäschepind versteigert.  
**X Versteigerung.** Es werden versteigert: Frei-  
 tag, 9. d. Mts., vorm. 11 Uhr auf dem hiesigen  
 Güterbahnhof auf Veranlassung der hiesigen  
 Eisenbahndirektion verschiedene Schränke, Schreib-  
 tische, Tische, 8 Kubimeter Kalk, Kies,  
 Ziegelsteine, Wasserleitungsrohre, 900 Kg. Zement,  
 2000 Zementplatten und 100 leere Kräfte. In  
 erster Linie erhalten die Käufer den Vorzug, die  
 von der Eisenbahndirektion den dort befindlichen  
 Lagerplatz pachten wollen. Befichtigung eine  
 halbe Stunde vor Beginn der Versteigerung ge-  
 statet.

## Christentum und Islam

Zu den schwierigsten Aufgaben der christlichen  
 Mission gehört nicht das Wirken unter primiti-  
 ven unwillkürlichen und rohen Heiden, sondern die  
 Verkündigung des Evangeliums an solche, denen  
 die christliche Lehre nichts Unbekanntes ist, die  
 ihr aber von vornherein in scharfem Gegensatz  
 gegenüber stehen. Dazu gehört vor allem die  
 Mohammedaner-Mission, die haupt-  
 sächlich in Ägypten getrieben wird. Aus der  
 sehr schwierigen aber auch sehr interessanten  
 Arbeiter erzählt gestern abend vor einem er-  
 freulich großen Hörerkreis, der den großen Saal  
 des Vereinshauses fast füllte, Frein Gertrud  
 von Massenbach, die seit vielen Jahren in  
 der sogenannten Sudan-Pionier-Mission tätig ist.  
 Fräulein von Massenbach ist ein Kind uneres  
 Landes und stammt aus Pönn, wo schon vor  
 100 Jahren Liebe und Interesse für die Mission  
 gepflegt wurde, so daß von den Pönnern Missions-  
 fests viel Freunde für die Heidenmission ge-  
 wonnen wurden. Fräulein von Massenbach steht  
 hauptsächlich in der Arbeit an den Frauen, die  
 unter den Mohammedanern ganz besonders  
 schwierig ist, weil die Frau dort auch heute noch  
 trotz aller eindringenden Zivilisation und Auf-  
 klärung eine sehr wenig geachtete Stellung ein-  
 nimmt und in Unwissen und Aberglauben ver-  
 loren. Tiefes Mitleid erfaßte die Zuhörerinnen  
 mit all den Frauen, die schon in früherer Jugend  
 einem unbekanntem Manne zugeführt werden, die  
 Nebenfrau und deren Haushalt neben sich dulden  
 müssen und oft genug das traurige Los haben,  
 wegen geringfügiger Dinge von ihrem Manne  
 verstoßen zu werden, ohne daß ihre weitere Exi-  
 stenz gesichert wird.

Ein großes Interesse der Missionsgesellschaft,  
 die hauptsächlich in Ägypten arbeitet, gilt dem  
 nubischen Volke, das oberhalb Nuan in  
 seinen winzigen Felsendörfern ein so ärmliches  
 Hungerleben führt, wie wohl kaum ein zweites  
 Volk der Welt. Gerade hatte im Sommer 1914  
 die englische Regierung die Erlaubnis erteilt,  
 mit der Missionsarbeit dort zu beginnen; da kam  
 der Krieg und die Ausweisung sämtlicher Missio-  
 nare, und die eben besetzte Station konnte erst  
 1924 als eine der ersten deutschen Stationen  
 wieder bezogen werden. Hier wird vor allem  
 neben der Wortverkündigung auch viel ärztliche  
 Hilfe geleistet und nach Möglichkeit in allen  
 Dörfern Polikliniken unterhalten.  
 In ihren eindringlichen Schlussworten betonte  
 Fräulein von Massenbach die Notwendigkeit der  
 Missionsarbeit und die Verpflichtung der christ-  
 lichen Gemeinden dazu. Dasselbe sagte auch  
 Gemeinrat Haenisch, der mit warmen Worten  
 den Abend einleitete und schloß. Die Veranstaltung  
 war vom Landesverband der Frauenhilfen  
 durchgeführt, auf dessen Wunsch Fräulein von  
 Massenbach noch eine große Reihe anderer Ge-  
 meinden in unserem Lande besuchte. pz.

## Rückwärtslofer Chauffeur zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt

**X Posen, 7. September.** Vor der Strafkammer  
 des hiesigen Landgerichts unter Vorsitz des Land-  
 richters Konwicki hatte sich der Chauffeur  
 Franz Jedrejezat wegen fahrlässiger Tötung  
 zu verantworten. Dem Angeklagten wird  
 zur Last gelegt, auf der Chaussee Dolszig-Schrimm  
 den Tod des Passagiers W. Bartkowiak verursacht  
 zu haben. Der Sachverhalt war folgender:  
 Der Autoführer J. versuchte, den vor ihm  
 fahrenden Konkurrenz-Autobus zu überholen,  
 was ihm aber nicht gelingen wollte. Möglicherweise  
 blieb der vor ihm fahrende Autobus stehen, da  
 ein Passagier ausstieg. Diese Gelegenheit wollte  
 nun J. ausnützen, und ungeachtet dessen, daß er  
 ein Unheil antizipieren konnte, fuhr er an der un-  
 vorsichtsmäßigen Seite vorbei, wobei er den  
 aussteigenden Passagier Bartkowiak überfuhr und  
 tötete.

Der Angeklagte behauptet, er hätte auf der  
 kurzen Entfernung nicht mehr halten können und  
 sei, um einen evtl. Zusammenstoß zu vermeiden,  
 vorbeigefahren. Die Vernehmung einiger Augen-  
 zeugen und des Sachverständigen bewies jedoch,  
 daß der Angeklagte J. auf diese Entfernung gut  
 anhalten konnte, und nur mit Absicht vorbeifuhr.  
 Das Gericht hielt die Schuld des Angeklagten J.  
 für bewiesen und verurteilte ihn zu 2 Jahren  
 Gefängnis.

## Weder ein Kommunizprozeß

**X Posen, 6. September.** Unter Vorsitz des  
 Bize-Präsidenten Kornicki — die Anklage vertritt  
 Staatsanwalt Gliniewicz — hatten sich die  
 Kommunisten Stanislaw Kazmierczak, Kasimir  
 Handke und Sylvester Drzewiecki wegen  
 Landesverrats zu verantworten.  
 Den Angeklagten wird zur Last gelegt, als  
 Mitglieder der Polnischen Kommunistenpartei  
 Flugblätter, die zum Umsturz durch Waffengewalt  
 aufzufordern, angefertigt und verbreitet zu haben.  
 Die Angeklagten bestreiten die Tat und wollen  
 die Flugblätter von einem, wie das üblich ist,

Unbekannten erhalten haben. Der als Zeuge ver-  
 nommene Kriminal-Polizei-Wachmeister Malin-  
 ski, der zur Ermittlung und Festnahme der Täter  
 beitrug, schilderte genau die Tätigkeit der An-  
 geklagten. In der Wohnung des Kazmierczak,  
 Benefianerstraße 11/12, wurden eine Schreib-  
 maschine und ein Verteilungsapparat vorge-  
 funden, die zur Anfertigung der Kommuniz-  
 blätter dienten. Ein ganzes Warenlager kom-  
 munistischer Flugblätter wurde in der Wohnung  
 des Drzewiecki, Wallischei 70, vorgefunden und  
 beschlagnahmt.

Wie aus der Beweisaufnahme zu entnehmen  
 war, handelt es sich um Mitglieder der Propa-  
 ganda-Abteilung der Kommunistenpartei.  
 Nach längerer Beratung wurden die Angeklag-  
 ten Kazmierczak und Handke zu je 5 Jahren und  
 Drzewiecki zu 3 Jahren Gefängnis und 5 Jahren  
 Ehrverlust verurteilt.

## Der Ernteschmaus

Ist der letzte Erntewagen in die Scheune ge-  
 fahren, so drängen die Erntearbeiter auch darauf,  
 daß der Gutsbesitzer den Ernteschmaus oder das  
 Erntebier gibt. Dieser Schmaus hat in den verschie-  
 denen Gegenden auch besondere Namen. In Süd-  
 deutschland heißt er Sichelbrot oder Sichelbrot,  
 in Deutsch-Böhmen wird er die Sichelbrot oder das  
 Sichelbrot genannt, wiederum in anderen Gegenden  
 trägt der Ernteschmaus die Namen Stoppel-  
 hahn, Getreidebrot, Sahnenmahlzeit, Roggen-  
 waffelmahlzeit, Schmittbrot oder auch Niederfall.  
 Beim Ernteschmaus wird der Tisch mit Ähren,  
 Mohr, Kornblumen und anderen Feldblumen aus-  
 geschmückt. In Norddeutschland gibt es Bezirke,  
 wo sich die Knechte und Mägde zum Ernteschmaus  
 besonders herausputzen; sie treten als Kornmann,  
 Kornfrau, Sichelbrot usw. auf. Dort, wo der  
 Ernteschmaus Sahnenmahlzeit, Stoppelhahn oder  
 Schmittbrot heißt, ist es früher Brauch, daß den  
 Erntearbeitern zum Ernteschmaus auch ein Hahn  
 vorgelegt wurde. Vereinzelt geschieht dies wohl  
 auch jetzt noch. Verschiedentlich wird auch ein be-  
 sonderer Kuchen gebacken, der Ernte- oder Schmitt-  
 hahnkuchen. In reinen Bauerntegenden ist es da  
 und dort Brauch, daß der Ernteschmaus jedes Jahr  
 auf einem anderen Hofe gegeben wird, auf dem sich  
 dann die bei der Ernte beteiligten Dorfbewohner  
 einfinden. Meistens ist der Schmaus noch mit  
 einem Tanz verbunden, wobei die Schmittler und  
 Schmittlerinnen das Vortrecht haben. Der Tanz  
 wird in einer Scheune oder auch auf dem Dorf-  
 gang unter der Dorflinde abgehalten. Nicht immer  
 geht der Ernteschmaus sogleich nach Beendigung  
 der Ernte vor sich, manchmal wird er auch auf den  
 darauffolgenden Sonntag verlegt und öfter ist er  
 mit dem Erntedankfest verknüpft. Dort, wo fremde  
 Schmittler und Wanderarbeiter angenommen werden  
 müssen, werden die Erntearbeiter am Tage nach  
 dem Ernteschmaus auch abgelohnt, falls sie nicht bei  
 den Arbeiten an der Dreschmaschine noch gebraucht  
 werden.

## Znowroclaw

**z. Massenversteigerungen.** Folgende  
 Zwangsversteigerungen finden am Sonnabend und  
 Montag in Znowroclaw und Umgegend statt:  
 Sonnabend, 9 Uhr bei Josef Znaniecki in Jaronitz  
 1 Auto „Chevrolet“, 1 Bolant und 1 Wagen; eben-  
 falls 9 Uhr in Balczowo bei Guchowski, ein Roggen-  
 staken von 30 Ztr.; 9,30 Uhr in Barczanie bei Mar-  
 towicz, zwei Weizenstaken; 10,30 Uhr bei Bronicki-  
 Znowroclaw am Markt 11, 1 eisernen Schrank;  
 11 Uhr in Stanomin bei Müller, die Ernte von  
 15 Morgen Roggen und 15 Morgen Weizen;  
 11,30 Uhr bei Stanislaw Groblewski in Brzhyblaw,  
 1 Staken Roggen, 1 Bolant und 1 Mähmaschine.  
 10 Uhr bei Kowaczyn in Radajewice, 1 Mähmaschine,  
 1 Häckelmaschine, 1 Bolant und 1 Viehwagen.  
 12 Uhr bei Rosenthal in Welfoslaw, 4 Staken  
 Roggen, ca. 100 Ztr. 13 Uhr in Zyroslawice bei  
 Witwicki-Kowalski ein Staken Weizen von 12 Morg.,  
 5 Milchkuhe, 1 Arbeitspferd, 1 Schober Weizen von  
 6 Morgen, 13,30 Uhr in Chrostowo bei Walenty  
 Szewerowski, 1 Weizenstaken, eine Mutterkuh,  
 2 Läuferkühe, 2 Uhr in Chrostowo bei Zachwieja  
 1 Roggenstaken, 2 Uhr in Kijevo bei Josef Graczyk,  
 1 Roggenstaken von 4 Morgen, 1 Uhr in Zyroslawice  
 bei Franciszek Zbitowski, 1 Weizen- und  
 1 Roggenstaken, 1 Uhr bei Jan Wiegala, 1 Weizen-  
 staken, 2,30 Uhr bei den Geleuten St und Awo-  
 lonja Wyborcki in Chrostowo, 1 Buffet, 1 Kredenz,  
 1 runden Tisch, 1 Sofa, 12 Stühle und 2 Weizen-  
 staken, 3,30 Uhr in Chlewisk bei Klemens Kloene,  
 1 Roggenstaken, 4,30 Uhr bei Janke in Dabrowa-  
 Biskupia, 1/2 Schober Weizen, 3 Uhr bei Koltyn-  
 owicz in Gnieznowo, 40 Ztr. Weizen und 40 Ztr.  
 Gerste, Montag 9,30 Uhr bei Biawowski, am  
 Markt 50 Kartons Rübsen, 20 Rinderhüte, 12 Paar  
 Trübsen für Kinder, 12 Herrenhosen und 12 Pfund  
 Wolle, 1 Uhr bei Pracki, Znowroclaw, ul. Ro-  
 zana 78, 1 Rolle, 1 Dezimalwaage, 11,30 Uhr  
 bei Klupp, in. Poznańska 80, 1 Buffet, 1 Tisch,  
 1 Salonspiegel, 1 Divan und 1 Regulator, 1,30 Uhr  
 bei Balczereczak, sw. Duchy, 1 Dreschmaschinen.

„Franz-Josef“-Bitterwasser schafft allgemeines  
 Wohlbefinden und klaren Kopf.

## Urgenau

ly. Undank ist der Welt Lohn. Zu dem  
 Landwirt Jancał kamen des Abends zwei bessere  
 Leute und baten um Nachtlager, welches ihnen  
 auch gewährt wurde. Als am Morgen J. er-  
 wachte, mußte er feststellen, daß seine „Gäste“  
 bereits verschwunden waren. Aus „Dankbarkeit“  
 hatten sie ihm die ganze Wohnung ausgeräumt.  
 Viel Kleiderstoffe und die gesamte Garderobe im  
 Werte von über 4000 Loty haben die Spitz-  
 huben mitgenommen.

## Kolmar

ly. Stadiverordneten-sitzung. Am  
 letzten Freitag wurde eine Stadiverordneten-  
 sitzung abgehalten. Als erster Punkt wurde ein  
 Bericht der Kommission in der Arbeitslosenfrage  
 zur Kenntnis genommen. Es wurde festgestellt,  
 daß die Verhandlung wegen Abwesenheit des  
 Starosten nicht das gewünschte Ergebnis brachte,  
 weshalb man die Kommission beauftragte, erneut  
 Schritte in dieser Hinsicht zu unternehmen. Weiter  
 wurde ein Beschluß gefaßt, wonach der Magistrat  
 noch im Laufe dieses Monats mit der Einrich-  
 tung des Viehmarktes zu beginnen hat. Ferner  
 wurde über die Straßenreinigung verhandelt.  
 Der Magistrat hatte auf Grund eines Urteils,  
 welches das höchste Gericht in der Angelegenheit  
 des Kaufmanns Gustav Schendel gefällt hat, be-  
 schlossen, die Pflicht der Straßenreinigung den  
 Hausbesitzern aufzuerlegen. Die Stadiverordne-  
 ten-sitzung hat den Beschluß des Magistrats als  
 widerrechtlich angesehen und ihn auf aufgehoben,  
 in der nächsten Sitzung einen endgültigen Vor-  
 schlag in dieser Hinsicht vorzulegen. Schließlich  
 besprach man die Verjorgung der Kinder der  
 Arbeitslosen mit Hefen und Schulbüchern und  
 über die Ausbesserung der ul. Bosna, Zielona,  
 Garncarska, Stufarska, Drojowa und sw. Krzyszta.

ly. Gerichtsaussicht. Der Firma Sta-  
 nislaw Urbanik in Wühle Urbanowo ist ein wei-  
 terer Zahlungsausschub bis zum 1. Oktober 1932  
 erteilt worden.

## Ostrowo

+ Ueberfallener Briefträger. Auf  
 der Chaussee nach Grabow unweit der Försterei  
 Wogoda ist dieser Tage in den staatl. Wald-  
 en auf dem Dienstwege ein Briefträger von  
 zwei Banditen angefallen worden, die ihm mit  
 Gewalt die Geldbörse mit einigen Hundert Loty  
 abnahmen. Nach der Tat verschwanden sie in  
 unbekannter Richtung.

+ Wer ist der Eigentümer? Auf dem  
 hiesigen Polizeikommissariat befinden sich drei  
 gut erhaltene Fahrräder, die vermutlich von  
 Diebstählen herrühren.

+ Blutiger Streit zweier Taub-  
 stummen. Zwei hiesige Taubstumme gerieten  
 infolge Abrechnung pekuniärer Angelegenheiten  
 auf der Straße in Streit, der in eine wüste  
 Schlägerei ausartete. Die herbeigeholte Polizei  
 hatte Mühe, die beiden Kämpfenden auseinander  
 zu bringen.

+ Sicherer Versteck. In dem an der  
 städtischen Pumpstation überbrückten Graben fan-  
 den dieser Tage städtische Arbeiter beim Säubern  
 des Grabens ein gut erhaltenes Fahrrad, eine  
 größere Kiste mit Seife und andere Gegenstände,  
 die zweifellos von Diebstählen herrühren.

+ Auf der Eisenbahn verunglückt.  
 Während der Fahrt zwischen den Stationen  
 Domanin-Schidburg erlitt der Lokomotivführer  
 Anton Wolny durch leichtfertiges Herauslehnen  
 aus der Lokomotive mehrere schwere Kopfver-  
 letzungen.

## Mogilno

ü. Fünf Todesfälle in einem Hause.  
 Im vergangenen Monate sind im Hause des  
 Pächters Soblowial in Mokre 5 Kinder im Alter  
 von einem Jahre gestorben, was natürlich im  
 Verhältnis zur dortigen Einwohnerzahl sehr  
 viel ist.

## Bentschen

ti. Auf der Sühnerjagd ange-  
 schossen. Am Montag, 5. d. Mts., hatte der  
 Jagdpächter Kazmiercki, der in der Nähe eines  
 Wärdershäuschen an der Wollsteiner Strecke  
 jagte, die Schrankenwärterin Dabrowka, die in  
 ihrem Garten beschäftigt war, mit einer Schot-  
 ladung an Kopf und Schultern angeschossen. Die  
 Verletzungen sind nicht lebensgefährlich.

ti. Eichung der Waagen und Ge-  
 wichte. In diesen Tagen findet im Hotel  
 Adam (Poltek) die Eichung der Gewichte und  
 Waagen aus dem Bezirk des Postamts Bentschen  
 statt. Die Eichung besorgen Beamte des städti-  
 schen Eichamts Posen.

## Filmschau

### „Die blaue Rhapsodie“

Das Kino „Sionce“ führt uns hier ein  
 amerikanisches Schauspielerepaar Jeanette Cannon  
 und Charles Farrell vor, mit dem man sich ein-  
 verstanden erklären kann. Besonders die Frau  
 versteht ihre Kunst. Als Schottin will sie in  
 Amerika einwandern. Da sie nicht ins Land ge-  
 lassen wird, schmuggelt sie sich ein, um in ständi-  
 ger Angst vor der Polizei sich freiwillig zu stellen  
 und zwangsweise wieder nach Schottland gebracht  
 zu werden. Als der Dampfer den New-Yorker  
 Hafen verläßt, erscheint der reiche amerikanische  
 Freund, der sie heimführt, und sie auf diese Weise  
 zur Amerikanerin macht. Das Ganze ist harmlos-  
 nett. Man wird gut unterhalten. Die Musik  
 ist ausgezeichnet. — Vorher gibt es eine Ton-  
 filmberichterstattung über zwirtos Auffies, die  
 zum größten Teil in deutscher Sprache ge-  
 geben wird. Na also!

Aus aller Welt

Der „Boilu“ macht nicht mehr mit Enthüllungen über die Kriegsmutereien in Frankreich

Paris, Anfang September.

Mit der Wahrheit nahm man es auch in Frankreich in Kriegszeiten nicht sehr genau. Das Armeekommando tat alles, um ihm unangenehme Dinge zu unterdrücken. So kam es, daß das französische Publikum auch über die Mutereien in der Armee während des Sommers 1917 nie genau unterrichtet wurde.

hat. In diesem Rapport Petains, der das Datum des 28. Mai trug, hieß es, daß die Mutereien seit dem 4. Mai sich ständig ausdehnten. Marschall Petain erläuterte seinen sensationellen Bericht durch Einzelheiten. Am 19. Mai beispielsweise lief ein Bataillon auseinander, das sich in die Schützengräben begeben sollte.

Neue Städte in der Sowjetunion

Der durch den Fünfjahrplan vorgezeichnete industrielle Aufschwung der Sowjetunion brachte den Bau einer ganzen Anzahl von Wohnstätten für die Arbeiter und Angestellten der neuen Riesenerwerke mit sich. Die größten dieser in wenigen Jahren entstandenen neuen Städte sind: Kowoje (Neu-) Saporożje am Dnepr.

Krieg! Tod den Verantwortlichen! Am 29. Mai sammelten sich bei Soissons einige Regimenter, um unverzüglich in die Heimat zurückzukehren. Solche Fälle waren nicht nur an der Ostfront vorgekommen. Auch in Palästina und in Mazedonien beklagten sich die Führer über die Undiszipliniertheit der Massen.

Nachträglich kann man wohl sagen: „Säße man das gewußt...“ Nur einige wenige wußten etwas von den tatsächlichen Vorgängen, und diese wenigen hielten den Mund. Es wird allmählich Zeit, daß die Wahrheit über den Weltkrieg ans Licht kommt.

Leniniers, zählt heute ebenfalls schon 100 000 Einwohner. In dieser Steppe wird auch bei den neuen Kupferwerken am Balkaschsee die Stadt Kounrad für 50 000 Einwohner errichtet. Von den anderen neuen Städten sind noch hervorzuheben: die Chemiestadt Beresni in Nordural mit 40 000 Einwohnern; die mittelfränkischen Chemiezentren Bobrski mit 50 000 und Djerzhinsk mit 40 000 Einwohnern.

Unter den neuen Hauptstädten der nationalen Sowjetrepubliken sind die bedeutendsten: die kirgisische Hauptstadt Frunse mit 100 000 Einwohnern, Turmenistans künftiger Hauptort Boma, Tschardshui mit 90 000 und die tadshikische Hauptstadt Stalinabad mit 60 000 Einwohnern.



„Othello“ in deutscher Sprache in Chicago

Es bedeutet einen neuen Triumph der deutschen Kunst, daß anlässlich der Weltausstellung in Chicago Shakespeares „Othello“ mit Emil Jannings als Othello und Conrad Veidt als Jago in Szene gehen wird.

Das Wolgadeutschtum wehrt sich

In den letzten Tagen hat das Oberste Gericht in Samara zwei wolgadeutsche „Großbauern“ zum Tode durch Erschießen verurteilt, während drei andere deutsche Bauern Gefängnisstrafen bis zu zehn Jahren erhielten.

zu zehn Jahren erhielten. Wenige Wochen vorher war eine Strafexpedition der G. P. U. in verschiedene Gebiete der wolgadeutschen Kolonien entsandt worden, und rund 100 deutsche Kolonisten haben bei dieser „Strafexpedition“ ihr Leben lassen müssen. Was ist der Grund hierfür? Vor kurzem hat Stalin eine Verordnung erlassen, nach der der private Handel mit Getreide in gewissem Umfang wieder zulässig sei.

Abgestürztes Flugzeug

Bromberg, 6. September. Auf dem hiesigen Flugplatz werden in einem besonderen Kursus zurzeit einige Polizisten ausgebildet, die die erste Polizei-Flugstaffel bilden sollen.

Bromberg, 6. September. Selbstmord. Auf dem Hofe eines hiesigen Restaurants hat sich der 20jährige Gemeindefretär Stanislaus Konieczny aus Slonim, Kr. Breschen, erschossen.

Stargard

Neues Heftblatt. In Stargard erscheint seit dem 1. September eine neue polnische Zeitung, der „Kurjer Stargardzki“.

Thorn

Vermehrung der Typhustranken. Die Zahl der Typhustranken hat sich in den letzten Tagen von 4 auf 15 erhöht. Da sämtliche Erkrankten, wie festgestellt wurde, in der Wechselgebade haben, so besteht die Möglichkeit, daß in gewissen Fällen die Krankheit durch das schmutzige Wechselwasser verursacht wurde.

Rawitsch

— Feste der „Polizeifamilie“. Am 10. September abends 8 Uhr veranstaltet die „Rodzina Polichina“ — „Polizeifamilie“ — in den Räumen des Schützenhauses ein Vergnügen, wozu die Bürgerchaft freundlichst eingeladen ist.

— Polizeibezirkskommando Rawitsch? Wie wir erfahren, soll sich das Gerücht, wonach unsere Stadt der Sitz eines selbständigen Polizeibezirkskommandos werde, bewahrheiten.

— Anruf. Das hiesige Gericht ruft auf Veranlassung der Emma Hahn-Rowitsch die Besitzer nachstehender Grundstücke auf: Rawitsch-Borstadt 222 auf den Namen der Eheleute Johann Christian Henning und Johanna Christine geb. Jellaffe; Rawitsch-Feld 68 auf den Namen Benjamin Hahn und Renate geb. Wende.

Görchen

— Feuer. Gestern vormittag geriet im Strohschobert auf dem Hofe des Landwirts R. Schwarz in Brand. Gültiger Wind und rasches Eingreifen der Feuerwehr verhinderten eine Ausdehnung des Feuers.

Anzeigen

und Bestellungen nimmt unsere Ausgabestelle Rawicz, Komet 12/13 entgegen. Stränge, Striche, Ackerleinen usw. prompt und preiswert jeden Sonnabend auf dem Wochenmarkt. M. Faltkiewicz-Rawicz Seifenwarenfabrikation

Gasthaus Szymanowo Sonntag, den 4. September. Erste Seite wo zu freundlichst einladet R. Coref. M.-L.-B., Rawicz Monatsversammlung am Sonnabend, dem 10. September pünktlich 1/9 Uhr abends 8. Bauch Der Vorstand. Lebende Fische wie: Schleie, Hechte usw. zu billigsten Preisen täglich frisch zu haben in der Rawicza Centrala Ryb Telefon 142.

Das gänzlich Verlagen der Heeresleitung steigerte aber die Erregung unter den „Boilus“. Es kam, was kommen mußte: In der Zeit von Ende April bis Ende Juni 1917 meuterten 115 militärische Einheiten, darunter 75 Infanterieregimenter, 23 Jägerbataillone und 12 Artillerieregimenter. Pierre Laval, der nachmalige Ministerpräsident, sprach im „Geheimen Ausschuss“ zum ersten Male offen aus, was sich einige Tage vorher an der Front zugezogen hatte.

Table with 2 columns: Text and Price. Includes 'Aberschriftswort (fett) 20 Groschen', 'jedes weitere Wort 12', 'Stellengesuche pro Wort 10', 'Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50'.

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte. Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Verkaufte Gebrauchte. Gebrauchtes Beststein-Piano für 1000.— zu verkaufen. Sommerfeld, Fabriklager Poznań, ul. 27. Grudnia Nr. 15. Ein Haus mit gutgehender Bäckerei verläuft familienhalber. Off. unter 3796 an die Geschft. d. Zeitung. Gebrauchte Möbel kompl. Zimmer, als auch einzelne Stücke, kann man am billigsten nur bei Poznanski Dom Komisowy, Poznań, Dominikańska 3, Telefon 2442.

Verkaufte Bettfedernreinigung erledigt prompt und solide. Größtes Spezialgeschäft für Bettfedern, Inletts, fertige Betten und Steppdecken. EMKAP. M. Mielcarek, Poznań, Wroclawska 30. Zur Herbstsaat Original Weibull's „Standard“-Weizen, Original Großherzog v. Sachsen-Weizzen 100 kg 36.— zu influsiblen neuen Futelad. Saatgut Letow in Kotowicko (Wlk.). Schuhe faust man am billigsten bei Siva, ulica Szolna 3.

Verkaufte Vermietungen. 5-Zimmerwohnung komfortabel, sofort zu vermieten. Off. unter 3792 a. d. Geschft. d. Btg. 4-Zimmer-Wohnung sofort zu vermieten. Näheres Oberinspektor Rudnid Dt. Generalkonjulat. Sonntags Wohnung (2-3 Zimmer) evtl. mit Garten ab 1. Oktober zu vermieten. Niehr, Zabikowo, pow. Poznań, ul. Wladzowa 5. 2 Zimmer mit Telefon v. 1. Oktober 1932, mögl. Zentrum, gesucht. Off. unter 3797 a. d. Geschft. d. Btg. Eleg. Zimmer frei. Kréta 7, Wohn. 9. Mietsgesuche. 2 Zimmer und Küche von sofort oder später gesucht. Miete im voraus.— Kosten werden ersetzt. Möglichst Zentrum. Gest. Off. unter Nr. 3788 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Verkaufte Engl. Kinderfräulein zu 3 Kindern von 5 bis 9 Jahren per 15. September 1932 gesucht. Beaufsichtigung der Schularbeiten und Kenntnis der poln. Sprache Bedingung. ul. Marja, Nocha 53, W. 5. Offene Stellen. Ab 15. September gesucht ein besseres Kinderfräulein für nachmittags. Persönliche Vorstellung erbeten. Kapczynska, Ordozowa 18, Wohn. 1, 7-8 abends. Christliche Bedienungsfrau sofort gesucht. Butowska 33, Wohn. 2. Gerüste evangl. Kindergärtnerin 25 Jahre alt, mit pädagog. Referenzen, 1/2jährig. guter Ausbildung in Krankenpflege, in einigen Koch- und Nähenkenntnissen, sucht nach Beschäftigung. Gest. Off. unter 3786 a. d. Geschft. d. Zeitung erbeten. Jungfer deutsch u. poln. Predigerin sucht Stellung b. l. Off. unter 3791 an die Geschft. d. Zeitung. Mädchen mit Koch- u. Nähenkenntn. u. guten Zeugn. sucht von sofort Stellung als Köchin oder dergleichen. Off. unter 3795 an die Geschft. d. Zeitung.

Die bedrohte Milchwirtschaft

Auslandsbutter auf den westpolnischen Märkten

Nach verschiedenen Meldungen wird auf den Märkten Pommerns, neuerdings sogar in der Stadt Posen, dänische, lettische, estnische und sibirische Butter in nicht unbedeutendem Masse abgesetzt.

Der polnische Verband der Braugersteherzeuger hat Qualifizierungsvorschriften für die ins Ausland auszuführende Braugerste ausgearbeitet.

Braugerstenormung

Der polnische Verband der Braugersteherzeuger hat Qualifizierungsvorschriften für die ins Ausland auszuführende Braugerste ausgearbeitet.

Märkte

Getreide, Posen, 8. September. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty ir. Station Poznań.

Transaktionspreise: Roggen neu, gesund, trocken 15 to ..... 16.30

Richtpreise:

Table with 2 columns: Grain type and price range. Includes Weizen, Roggen, Maishgerste, Braugerste, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Weizenkleie, Weizenkleie (grob), Roggenkleie, Raps, Wintererbsen, Viktoriererbsen, Folgererbsen, Blauer Mohr.

Gesamt tendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Maishgerste, Braugerste, Hafer und Roggenmehl ruhig, für Weizen und Weizenmehl beständig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 120 t, Weizen 158 t, Gerste 55 t, Roggenkleie 35 t.

Getreide, Warschau, 7. September. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse im Grosshandel für 100 kg, Parität Waggon Warschau.

Getreide, Danzig, 7. September. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 15.75-16, Roggen, z. Export 10, zum Konsum 10.10, Gerste, feine 11.50-12.25, mittel 10.50-11, geringe 10-10.50.

Produktenbericht, Berlin, 7. September. Unbeeinflusst von den sprunghaften Kursveränderungen an der Effektenbörse blieb das Geschäft im hiesigen Getreideverkehr weiterhin ruhig.

Berlin, 7. September. Getreide und Olsaaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark.

Posener Börse, Posen, 8. Sept. Es notierten: 5proz. Konvert.-Anleihe 41.50 G, 8proz. Obligationen d. Stadt Posen 1926 92 +.

Danziger Börse, Danzig, 7. September. Scheck London 17.90% bis 17.94%, Dollar-Auszahlung 5.1374-5.1476, Zloty-noten 57.59-57.71, Brüssel 71.23.

Warschauer Börse, Warschau, 7. September. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.91, Tscherwonetz 0.25 Dollar, Gold-rubel 460, österreichische Schillings 107.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 211.95, Holland 358.60, Kopenhagen 161.00, Oslo 156.00, Prag 26.40, Stockholm 160.00, Italien 45.80, Montreal 8.04.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 39.50-40, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 49-49.25, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 102, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe (Serie) 106.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 40.50-41.50, 6proz. Dollar-Anl. 1919-1920 55.50-56.50-57, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 56.25-57.50-56.75.

Bank Polski 100.50-99.50-100 (101.50), W. T. F. Cukru 24.50-26-25.50 (24.50), Wegiel 24-23.75 (23), Lilpop 16.50-17.50 (16), Modrzewoj 4.75-5.25 (4.25), Parowozy 12 (8.50), Starachowice 11.50-12.75 (11.25), Haberbusch 60-59.80 (58). Tendenz: fest.

Amtliche Devisenkurse

Table with 4 columns: City, Gold, Brief, Gold, Brief. Includes Amsterdam, Berlin, Brüssel, London, New York, Paris, Prag, Italien, Stockholm, Danzig, Zürich.

Tendenz: Schweiz schwächer.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbericht, Berlin, 8. Sept. Im Vergleich zu dem festeren Vormittagsverkehr eröffnete die heutige Börse in nicht ganz einheitlicher, aber im allgemeinen doch ziemlich widerstandsfähiger Haltung.

Effektenkurse

Table with 5 columns: Name, 8.9., 7.9., 8.9., 7.9. Includes Fr. Krupp, Mitteldt. Stahl, Ver. Stahlw., Accumulator, Allg. Kunstst., Allg. Elekt. G., Aschaff. Z., Bayer. Motor, Bemberg, Berger, Bl. Karlsru. Ind., Braunk. u. Brk., Bekula, Bl. Masch.-Bau, Buderus Eisen, Charl. Wasser, Chem. Heyden, Contin. Gummi, Contin. Linol., Daimler-Benz, Dtsch.-Adant., Dt. Con.-G., Dt. Erdöl-Ges., Dt. Kabelw., Dt. Linol. Wk., Dt. Tel. u. Kab., Dt. Eisenhd., Dortmund, Eintr. Br., Eisen. Verk., El. Lief.-Ges., El. W. Schles., El. Licht u. Kr., I. G. Farben, Feldmühle, Felten u. Guill., Gelsenk. Bgw., Gsfürel, Goldschmidt, Hbg. Elkt.-W., Harbg. Gummi, Harpen. Bgw., Hoersch, Holzmann, Hotelbetr.-Ges., Hsc Bergbau.

Ablös.-Schuld ohne Auslösungrecht 53.00, Ablös.-Schuld 6.37.

Amtliche Devisenkurse

Table with 5 columns: City, Gold, Brief, Gold, Brief. Includes Bukarest, London, New York, Amsterdam, Brüssel, Budapest, Danzig, Helsingfors, Italien, Jugoslawien, Kanna (Kowno), Kopenhagen, Lissabon, Oslo, Paris, Schweden, Sofia, Spanien, Stockholm, Wien, Tallin, Riga.

Ostdevisen, Berlin, 7. Sept. Auszahlung Posen 47.10-47.30, Auszahlung Katowitz 47.10-47.30, Auszahlung Warschau 47.10-47.30, grosse polnische Noten 46.90-47.30.

Die heutige Ausgabe hat 8 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Jaensch. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Lonke. Für den Briefkasten und Sport: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- u. Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Wie war die Ernte?

Wenig Weizen - genug Roggen

Das Statistische Hauptamt veröffentlicht soeben die erste Übersicht über die Ernteergebnisse in Polen, die sich zwar noch nicht auf endgültige Berechnungen überblickt, aber doch schon einen ausgezeichneten Eindruck unseres gestrigen Leitartikels bestätigt.

Die Weizenernte ist besonders schlecht in den südöstlichen Wojewodschaften ausgefallen. Die Verluste, für die der Weizenrost verantwortlich zu machen ist, belaufen sich auf 51,1 Prozent in der Wojewodschaft Krakau, 48,3 Prozent in der Wojewodschaft Tarnopol, 48 Prozent in der Wojewodschaft Lemberg, 44,6 Prozent in der Wojewodschaft Kielce, 44,5 Prozent in der Wojewodschaft Wolhynien und 39,4 Prozent in der Wojewodschaft Stanislaw.

Verhältnismässig schlechte Roggenernten wurden in Schlesien und in den Wojewodschaften Krakau und Lemberg festgestellt.

Die Gerstenproduktion lässt in den Wojewodschaften Wilna, Nowogrodek, Pommern und Lemberg zu wünschen übrig, während man in Posen, Pommern, Warschau, Lodz, Lublin, Schlesien, Lemberg und Stanislaw mit den Ergebnissen der Kartoffelernte unzufrieden ist.

den Ausbau der Geschäftsbeziehungen mit der Colgat Palmolive Peet Comp., Chicago, deren Vizepräsident Charles Dewey bekanntlich ist, verhandelt.

In dem Interview eines polnischen Pressevertreters mit dem Besitzer der oben genannten kosmetischen Fabrik beschränkt sich Henryk Zak auf Aeusserungen über langjährige enge Geschäftsbeziehungen mit der Chicagoer Seifenfirma, ohne jedoch Einzelheiten über die von anderer Seite verbreitete finanzielle Interessennahme amerikanischen Kapitals an der polnischen Seifen- und Parfümindustrie etwas verlauten zu lassen.

Kohlenexport nach Oesterreich halbiert. Oesterreich hat im Rahmen seiner mit dem 2. September in Wirksamkeit getretenen neuen Kohleneinfuhr-Kontingenterung der polnischen Kohlenindustrie ein monatliches Einfuhrkontingent von 60 000 t erteilt, nachdem die polnische Kohlenaufuhr nach Oesterreich im Juli d. J. 130 000, im Juni 122 000 t betragen hatte.

Bilanz der russisch-polnischen Handelsgesellschaft „Sowpoltorg“ 1931. Die in Moskau unter dem Vorsitz des stellvertretenden Aussenhandelskommissars Loganowski abgehaltene Jahresversammlung der gemischten russisch-polnischen Handelsgesellschaft „Sowpoltorg“ hat die Bilanz für 1931 genehmigt, die mit 13.531.868 Rubel abschliesst.

Staatliche Kontrolle über polnische Hopfenausfuhr nach Frankreich. Die Aufteilung des in dem neuen polnisch-französischen Handelsabkommen vorgesehenen Kontingents für die Einfuhr von polnischem Hopfen nach Frankreich unter die polnischen Exporteure wird in der demnächst erscheinenden Verordnung der Minister für Landwirtschaft und Handel dem Staatlichen Exportinstitut in Warschau übertragen werden, dem auch die Kontrolle der Ausfuhr obliegen wird.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Goldpfandbriefe der Staatlichen Agrarbank. Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 75 von 1932 ist eine Verordnung über die Emission von 4 1/2prozentigen Goldpfandbriefen der Staatlichen Agrarbank, Serie I, veröffentlicht worden.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Wie war die Ernte?

Wenig Weizen - genug Roggen

Das Statistische Hauptamt veröffentlicht soeben die erste Übersicht über die Ernteergebnisse in Polen, die sich zwar noch nicht auf endgültige Berechnungen überblickt, aber doch schon einen ausgezeichneten Eindruck unseres gestrigen Leitartikels bestätigt.

Die Weizenernte ist besonders schlecht in den südöstlichen Wojewodschaften ausgefallen. Die Verluste, für die der Weizenrost verantwortlich zu machen ist, belaufen sich auf 51,1 Prozent in der Wojewodschaft Krakau, 48,3 Prozent in der Wojewodschaft Tarnopol, 48 Prozent in der Wojewodschaft Lemberg, 44,6 Prozent in der Wojewodschaft Kielce, 44,5 Prozent in der Wojewodschaft Wolhynien und 39,4 Prozent in der Wojewodschaft Stanislaw.

Verhältnismässig schlechte Roggenernten wurden in Schlesien und in den Wojewodschaften Krakau und Lemberg festgestellt.

Die Gerstenproduktion lässt in den Wojewodschaften Wilna, Nowogrodek, Pommern und Lemberg zu wünschen übrig, während man in Posen, Pommern, Warschau, Lodz, Lublin, Schlesien, Lemberg und Stanislaw mit den Ergebnissen der Kartoffelernte unzufrieden ist.

den Ausbau der Geschäftsbeziehungen mit der Colgat Palmolive Peet Comp., Chicago, deren Vizepräsident Charles Dewey bekanntlich ist, verhandelt.

In dem Interview eines polnischen Pressevertreters mit dem Besitzer der oben genannten kosmetischen Fabrik beschränkt sich Henryk Zak auf Aeusserungen über langjährige enge Geschäftsbeziehungen mit der Chicagoer Seifenfirma, ohne jedoch Einzelheiten über die von anderer Seite verbreitete finanzielle Interessennahme amerikanischen Kapitals an der polnischen Seifen- und Parfümindustrie etwas verlauten zu lassen.

Kohlenexport nach Oesterreich halbiert. Oesterreich hat im Rahmen seiner mit dem 2. September in Wirksamkeit getretenen neuen Kohleneinfuhr-Kontingenterung der polnischen Kohlenindustrie ein monatliches Einfuhrkontingent von 60 000 t erteilt, nachdem die polnische Kohlenaufuhr nach Oesterreich im Juli d. J. 130 000, im Juni 122 000 t betragen hatte.

Bilanz der russisch-polnischen Handelsgesellschaft „Sowpoltorg“ 1931. Die in Moskau unter dem Vorsitz des stellvertretenden Aussenhandelskommissars Loganowski abgehaltene Jahresversammlung der gemischten russisch-polnischen Handelsgesellschaft „Sowpoltorg“ hat die Bilanz für 1931 genehmigt, die mit 13.531.868 Rubel abschliesst.

Staatliche Kontrolle über polnische Hopfenausfuhr nach Frankreich. Die Aufteilung des in dem neuen polnisch-französischen Handelsabkommen vorgesehenen Kontingents für die Einfuhr von polnischem Hopfen nach Frankreich unter die polnischen Exporteure wird in der demnächst erscheinenden Verordnung der Minister für Landwirtschaft und Handel dem Staatlichen Exportinstitut in Warschau übertragen werden, dem auch die Kontrolle der Ausfuhr obliegen wird.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Flucht aus den Banksafes. Am 31. August herrschte in ganz Polen ein lebhafter Betrieb in den Safes der polnischen Banken. Der Termin hat in zahlreichen Fällen zu diesem Zweck eine Steuer auf Banksafes in Höhe von 5 Zloty monatlich vorseht. Die Kündigungen der Safes dehnten sich auch auf die staatliche Postsparkasse aus.

Am 7. September nachmittags verschied plötzlich mein lieber Mann,  
**der Buchhändler**  
**Willibald Nakoinz**  
 im Alter von 40 Jahren.

**Else Nakoinz**  
 geb. Seeliger.

Poznań, den 8. September 1932.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 10. d. Mts., nachm. 5 Uhr von der  
 Leichenhalle des Lukas-Friedhofes aus statt.

Belleidsbesuche dankend verboten.



Rasch tritt der Tod den Menschen an  
 und reißt ihn mitten aus der Bahn.  
 Unser Vorsitzender Herr

**Willibald Nakoinz**

Leiter der evangelischen Vereinsbuchhandlung in Posen,  
 ist uns gestern durch plötzlichen Tod entzogen worden.

Seit Jahren in seiner Gesundheit geschwächt, hat er trotz-  
 dem unsern Vereinen die Treue gehalten und war namentlich in  
 den letzten Monaten, die der Vorarbeit für unser Kreis-Turnfest  
 gewidmet waren, als Vorsitzender unermüdlich tätig. Das volle  
 Gelingen dieser turnerischen Veranstaltung ward ihm zum Lohne  
 und zur letzten Freude, die ihm vom Geschick beschieden war.

In der Vereinsleitung vorbildlich bleibt er uns in ewigem  
 Andenken. Was er geleistet, geht aber über unsern Verein und  
 den Turnkreis Posen-Pommerellen hinaus; sein Name wird in  
 dem Geschichtsbuche des Auslands-Deutschtums mit goldenen  
 Lettern verzeichnet sein.

Posen, den 8. September 1932.

**Männer-Turn-Verein Posen**

Oscar Stiller  
 Ehreuvorsitzender.

Beckmann  
 Stellvertreter im Vorst.

Die Turnerschaft wird dem Allzufrühverbliebenen am kommenden Sonn-  
 abend, dem 10. September d. Js., um 5 Uhr nachmittags auf dem Lukas-Kirch-  
 hofe das Ehrengelock zur letzten Ruhestatt geben.

Am 7. d. Mts. starb plötzlich und unerwartet  
 unser hochverehrter Chef,

**der Buchhändler**  
**Willibald Nakoinz**

Der Heimgegangene war uns stets ein gerechter und  
 gütiger Vorgesetzter, dessen wir allezeit in aufrichtiger  
 Dankbarkeit gedenken werden. Seine Pflichttreue und  
 sein unermüdlicher Fleiß werden uns immer ein  
 Vorbild sein.

Poznań, den 7. September 1932.

**Die Angestellten der Evangel. Vereinsbuchhandlung**  
 Sp. z o. o.

**Billiger**  
**kann es nicht sein!**  
**95 gr**

Damentaghemd mit Köppel-  
 spitze, Garn-  
 tur Taghemd  
 und Damen-  
 beinkleid von  
 3,90. Damentag-  
 hemdfarb.  
 mit Toledo  
 von 1,90.  
 Nachthemd  
 von 2,90.  
 Damenbein-  
 kleider Eristof  
 v. 95 gr, Seidenchl. v. 1,90,  
 Seidenunterkleider v. 3,90,  
 Eristowäsche Nirwana und  
 Paw zu halben Preisen.  
 Damenthemd Nirwana von  
 1,60, Kombination v. 2,40,  
 empfiehlt zu sehr erniedrig-  
 ten Preisen, in sehr großer  
 Auswahl, solange der Vorrat  
 reicht, Wäsche-Fabrik

**J. Schubert,**  
**Poznań, Wroclawska 3**

**100 Golddollar u.**  
**Schweiz-Franken**

abzugeben. Genaue  
 Preisofferte unt. 36,54  
 an „Par“ Annoncen-  
 Expedition, Meje Mar-  
 cinkowskiego 11.

**Wirtschaftsbeamter**

ledig, 32 Jahre alt, von  
 Jugend im Fach, meist auf  
 deutsch. Gütern, gute Em-  
 pfehlungen, anstreng. Tätig-  
 keit gewöhnt. Guter Vieh-  
 u. Ackerwirt, sucht Stellg.  
 ab 1. Oktober. Gest. Angeb.  
 unter 3781 an die Ge-  
 schäftsstelle dies. Btg.

Mitten aus einem arbeitsreichen Leben rief Gott in die Ewig-  
 keit den Leiter der Evangelischen Vereinsbuchhandlung

**Herrn**

**Willibald Nakoinz.**

Wir betrauern in ihm einen Mann, der fünf Jahre hindurch  
 in großer Treue mit guter Sachkenntnis unsere Buchhandlung  
 verwaltet hat. Sein Andenken soll bei uns in Ehren bleiben.

Posen, den 8. September 1932.

**Landesverband für Innere Mission in Polen.**  
 Lic. Dr. Kammel.

Am 7. d. Monats verschied unerwartet unser Mitbegründer  
 und langjähriges Beiratsmitglied

**Herr**

**Willibald Nakoinz**

Vom ersten Tage des Bestehens unseres Verbandes ab hat  
 der Verstorbene seine reichen Erfahrungen in den Dienst unserer  
 Bestrebungen gestellt und dadurch wesentlichen Einfluß auf die Ent-  
 wicklung unseres Verbandes genommen.

Wir werden diesem humorvollen Kameraden und hilfsbereiten  
 Mitarbeiter ein ehrenvolles Andenken bewahren. Die Lücke, die sein  
 Hinscheiden riß, wird schwer auszufüllen sein.

Posen, den 8. September 1932.

**Verband deutscher Angestellter in Polen.**

Ihre Verlobung geben bekannt:

**Margarete Rauhut**  
**Max Krüger**

Ruda b. Baszków Babkowice, p. Pępowo  
 im September 1932.

**Zurückgekehrt!**

**Kinderarzt**

**Dr. Richard Peiser**

Pocztowa 22.

Tel. 4006.

**Alempnerarbeiten**

für alle Zwecke  
**Neuanfertigungen u. Reparaturen**  
 Beste Ausführung. — Solide Preise.  
**K. Weigert, Poznań I.**  
 Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594.

**Gottesdienstordnung für die katholischen Deutschen**

Sonntag 5 Uhr Beichtgelegenheit. Sonntag  
 1/8 Uhr Beichtgelegenheit; 9 Uhr Predigt und  
 Amt (Armeniensammlung). 3 Uhr Vesper, hl. Se-  
 gen und Andacht des leb. Rosenkranzes. 1/5 Uhr  
 Marienverein. Montag 5 Uhr Unterstützungs-  
 verein; 7 Uhr Gesellenverein. Dienstag 1/8 Uhr  
 Lydia.

**Andacht in den Gemeinde-Synagogen**

Synagoge A (Polnica). Freitag, abends 6 1/2,  
 Sonnabend, morgens 7 1/2, vorm. 9 1/2 Uhr (mit  
 Schacharts beginnend), nachm. 5 Uhr mit Schrift-  
 erklärung. Sabbath-Ausgang 7.06 Uhr. Wert  
 täglich morgens 7 Uhr mit anshl. Lehrvortrag,  
 abends 6 1/2 Uhr.  
 Synagoge B (Dominikańska). Sonnabend, nach-  
 mittags 4 Uhr: Jugendandacht.

**Oeffentlicher Theaterabend.**

Dienstag, den 13. September 1932, im Zoologischen Garten  
 unter freundlicher Mitwirkung von Günther Reissert vom Stadt-  
 theater Bielitz, sowie Helene Fleischmann, Wien.

**DAS KONZERT**

Lustspiel in 3 Akten von HERMANN BAHR

Regie: Frau LINA STARKE.

Beginn pünktlich 8 Uhr. Beginn pünktlich 8 Uhr.  
 Kartenvorverkauf: Rehfeld'sche Buchhandlung, Mantaka 5.  
 Eintrittspreise: 1. Platz num. 2.30 zł, einschließlich Steuer.  
 2. Platz num. 1.15 zł, einschließlich Steuer.

**Gemischter Chor Poznań.**

**Ruder-Club-Neptun-Posen G. V.**

Am Sonntag, dem 11. September 1932, nachm.  
 3 Uhr findet die

**Clubregatta**

statt. Ziel vor dem Bootshaus.

6 Rennen.

Gäste sind herzlich willkommen. Nach der

Regatta Kaffeetafel im Bootshausgarten.

Der Vorstand.



Plötzlich und unerwartet verstarb unser lang-  
 jähriges Mitglied Herr

**Willibald Nakoinz**

Der Verstorbene hat sich stets voll für die Ent-  
 wicklung unseres Sports eingesetzt.

Wir werden das Andenken dieses Mannes, der uneigennützig  
 seine Kräfte in den Dienst der Allgemeinheit gestellt hat, in Ehren halten.  
 Poznań, den 8. September 1932.

**Der Vorstand des**  
**Poznańer Rudervereins „Germania“ G. V.**

Nur im Spezialgeschäft für Farben u. Lacke von

**Franciszek Gogulski Poznań**  
 ul. Wodna 6

finden Sie fachgemäße u. reelle Bedienung

sowie konkurrenzlose Preise, z. B.:

Weisse Oelfarbe pro 1 kg ..... 0,80 zł

Emaillweiß pro 1 kg ..... 2,00 „

Emaillweiß mit Dose pro 1 kg ..... 2,30 „

Leinölmörtel pro 1 Ltr. .... 1,35 „

**Klavier** (Laut)  
 gesucht. Off. mit Preis-  
 angabe unter 3759  
 a. d. Geschäftsst. d. B.

**Englisch**  
 Unterricht (Laut)  
 Konversation (Laut)  
 Geschäftsst. d. B.  
 Wohnung 2 (Laut)